

# ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DES GRANDS LACS (CEGL)

Hôtel Radisson Admiral – Admiral Ballroom  
249 Queens Quay West, Toronto, Ont. M5J 2N5

Webinaire : <https://gts-ee.webex.com/meet/glwqa-aeqlegc.gc.ca>  
Téléconférence : 1-877-413-4790, n° ID de la Conférence : 3 112 040

JOUR 1 : LE 5 DÉCEMBRE 2017		
12 h 30 – 13 h (HNE) (30 min.)	<b>Inscription</b>	
13 h – 13 h 10 (10 min.)	<b>Mot d’ouverture et présentations</b>	<b>Michael Goffin Tinka Hyde</b>
13 h 10 – 13 h 20 (10 min.)	<b>Points à l’ordre du jour</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adoption de l’ordre du jour de la réunion</li> <li>• Le point sur les mesures de suivi de la réunion du CEGL de juin 2017</li> </ul>	<b>Michael Goffin Tinka Hyde</b>
13 h 20 – 14 h (40 min.)	<b>Rapport d’évaluation des progrès triennaux de la Commission mixte internationale</b>  <i>La Commission mixte internationale donnera un aperçu de l’évaluation des progrès triennaux.</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<b>CMI : à déterminer</b>
14 h – 14 h 30 (30 min.)	<b>Secteurs préoccupants (Annexe 1)</b>  <i>Les coresponsables de l’Annexe présentent une mise à jour du programme, y compris les progrès réalisés concernant les cinq secteurs préoccupants binationaux et sollicitent des commentaires sur les principes et les processus pour le retrait des secteurs préoccupants binationaux de la liste.</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<b>Jon Gee Wendy Carney</b>
14 h 30 – 15 h (30 min.)	<b>Gestion panlacustre (Annexe 2)</b>  <i>Les coresponsables de l’Annexe présentent une brève mise à jour sur la voie à suivre uniforme et efficace pour les objectifs liés aux écosystèmes des Grands Lacs. Les conférenciers invités mettront en valeur des projets précis en cours pour mettre en œuvre le Plan d’action et d’aménagement panlacustre du lac Supérieur.</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<b>John Marsden James Schardt</b>
15 h – 15 h 15 (15 min.)	<b>Pause</b>	
15 h 15 – 15 h 45 (30 min.)	<b>Produits chimiques sources de préoccupations mutuelles (Annexe 3)</b>  <i>Les coresponsables de l’Annexe présentent une mise à jour sur l’état</i>	<b>Tricia Mitchell Mardi Klevs</b>

	<p><i>d'avancement des stratégies binationales pour les produits chimiques sources de préoccupations mutuelles, l'inscription publique sur la liste des produits chimiques à considérer comme des sources de préoccupations mutuelles ainsi que les leçons tirées et la voie à suivre pour l'élaboration de la stratégie et le perfectionnement des critères d'évaluation et des processus connexes.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	
15 h 45 – 16 h 15 (30 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Nutriments (Annexe 4)</b></p> <p><i>Les coresponsables de l'Annexe présentent le plan scientifique biennal pour l'élaboration de cibles pour le bassin Est du lac Érié, les aperçus des plans d'action nationaux ainsi que les processus et l'échéancier pour leur achèvement et discutent des plans pour le suivi de la mise en œuvre.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<p><b>Susan Humphrey</b> <b>Tinka Hyde</b></p>
16 h 15 – 16 h 30 (15 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Rejets provenant des bateaux (Annexe 5)</b></p> <p><i>Les coresponsables de l'Annexe présentent des mises à jour sur la Convention pour la gestion des eaux de ballast de l'OMI, les procédés d'approbation de la Garde côtière américaine, et le programme de conformité des États-Unis, ainsi que les plans américain et canadien pour la mise en œuvre des régimes respectifs dans les Grands Lacs.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<p><b>Chris Wiley</b> <b>Lorne Thomas</b></p>
16 h 30 – 16 h 45 (15 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Espèces aquatiques envahissantes (Annexe 6)</b></p> <p><i>Les coresponsables de l'Annexe font le point sur la situation de la carpe asiatique dans les Grands Lacs et les mesures associées en cours. Le ministère des Pêches et des Océans du Canada fera le point sur de nouveaux fonds versés pour la lutte contre les espèces aquatiques envahissantes.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<p><b>Gavin Christie</b> <b>Todd Turner</b></p>
<b>Levée de la séance de la première journée</b>		

# ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DES GRANDS LACS (CEGL)

Hôtel Radisson Admiral – salle Admiral Ballroom  
249 Queens Quay West, Toronto, Ont. M5J 2N5

Webinaire : <https://gts-ee.webex.com/meet/glwqa-aeqlec.gc.ca>  
Téléconférence : 1-877-413-4790, n° ID de la Conférence : 3 112 040

JOUR 2 : LE 6 DÉCEMBRE 2017		
9 h – 9 h 5 (HNE) (5 min.)	<b>Mot de bienvenue et récapitulation du jour 1</b>	<b>Tinka Hyde Michael Goffin</b>
9 h 5 – 9 h 20 (15 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Forum public des Grands Lacs 2019</b></p> <p><i>Le Secrétariat du CEGL sollicitera des commentaires et des avis sur la voie à suivre proposée pour le Forum public des Grands Lacs 2019, y compris les jalons principaux.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<b>Carla Torchia James Schardt</b>
9 h 20 – 9 h 40 (20 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Indicateurs de l'état des Grands Lacs (Annexe 10)</b></p> <p><i>L'Équipe de travail sur les indicateurs de l'état des Grands Lacs sollicitera des commentaires et des avis sur la série proposée de sous-indicateurs pour 2019, ainsi que sur l'échéancier de la mise à jour, du perfectionnement et de l'achèvement des indicateurs avant le Forum public des Grands Lacs de 2019.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<b>Nancy Stadler-Salt Jackie Adams</b>
9 h 40 – 9 h 55 (15 min.)	<b>Discussion sur les autres annexes – Habitat et espèces, eaux souterraines, incidence des changements climatiques, science</b>	<b>Tinka Hyde Michael Goffin</b>
9 h 55 – 10 h 10 (15 min.)	<b>Pause</b>	
10 h 10 – 10 h 20 (10 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Évaluation et renforcement de la résilience des terres humides côtières des Grands Lacs</b></p> <p><i>John Marsden (coresponsable de l'Annexe sur l'habitat et les espèces) discutera d'une nouvelle initiative d'Environnement et Changement climatique Canada pour évaluer la vulnérabilité des terres humides côtières des Grands Lacs aux changements prévus à l'avenir dans l'écosystème et établira les terres humides côtières à risque, élaborera des approches pour l'adaptation et dégagera un consensus sur les priorités concernant les mesures à prendre.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questions et discussion</li> </ul>	<b>John Marsden</b>
10 h 20 – 11 h 10 (50 min.)	<p style="text-align: center;"><b>Nouvelles des membres</b></p> <p><i>Une occasion pour les membres du CEGL d'échanger de l'information sur les développements et les activités récents.</i></p>	<b>Membres du CEGL</b>

11 h 10 – 11 h 25 (15 min.)	<b>Commentaires des Commissions</b> <i>Une occasion pour les Commissions d'échanger de l'information sur les récents développements et activités.</i>	<b>Commissions</b>
11 h 25 – 11 h 50 (25 min.)	<b>Commentaires des observateurs</b> <i>Une occasion pour les observateurs du CEGL d'échanger des nouvelles et des commentaires.</i>	<b>Observateurs</b>
11 h 50 – 12 h (10 min.)	<b>Bilan de la réunion</b> <i>Revoir les mesures de suivi et les considérations pour la prochaine réunion du CEGL, qui aura lieu à Chicago en juin 2018.</i>	<b>Michael Goffin</b> <b>Tinka Hyde</b>

ÉBAUCHE